

Comuzzi  
Crawford  
Cummins  
Duncan  
English  
Finlay  
Forseth  
Gaffney  
Gilmour  
Grey (Beaver River)  
Hanger  
Harper (Calgary West)  
Harris  
Hayes  
Hill (Macleod)  
Hoepfner  
Hubbard  
Iftody  
Jennings  
Lastewka  
Lee  
MacDonald  
Maloney  
Mayfield  
McGuire  
McLaughlin  
McWhinney  
Mills (Broadview—Greenwood)  
Mitchell  
Murray  
Nunziata  
O'Reilly  
Parrish  
Penson  
Phinney  
Pillitteri  
Reed  
Richardson  
Ringma  
Scott (Skeena)  
Silye  
Solberg  
Speaker  
St. Denis  
Stinson  
Taylor  
Thompson  
Ur  
Vanclief  
Volpe  
Wayne  
White (Fraser Valley West)  
Wood  
Zed—137

Cowling  
Culbert  
de Jong  
Easter  
Epp  
Fontana  
Frazer  
Galloway  
Gouk  
Grubel  
Harb  
Harper (Simcoe Centre)  
Hart  
Hermanson  
Hill (Prince George—Peace River)  
Hopkins  
Ianno  
Jackson  
Keys  
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)  
Loney  
Malhi  
Manning  
McClelland (Edmonton Southwest)  
McKinnon  
McTeague  
Meredith  
Mills (Red Deer)  
Morrison  
Nault  
O'Brien  
Pagtakhan  
Payne  
Peric  
Pickard (Essex—Kent)  
Ramsay  
Regan  
Rideout  
Schmidt  
Serré  
Simmons  
Solomon  
Speller  
Steckle  
Strahl  
Terrana  
Torsney  
Valeri  
Verran  
Wappel  
Wells  
Williams  
Young

Fewchuk  
Finestone  
Fry  
Gagnon (Québec)  
Gerrard  
Godin  
Grose  
Guimond  
Hickey  
Jacob  
Knutson  
Landry  
Laurin  
Lebel  
Leroux (Richmond—Wolfe)  
Lincoln  
MacAulay  
Manley  
Marchi  
Martin (LaSalle—Émard)  
McLellan (Edmonton Northwest)  
Milliken  
Nunez  
Patry  
Peterson  
Pomerleau  
Rock  
Shepherd  
St-Laurent  
Stewart (Northumberland)  
Telegdi  
Tobin  
Venne—103

Fillion  
Flis  
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Gauthier (Roberval)  
Godfrey  
Graham  
Guay  
Harvard  
Irwin  
Kirkby  
Kraft Sloan  
Langlois  
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)  
Leblanc (Longueuil)  
Leroux (Shefford)  
Loubier  
MacLaren (Etobicoke North)  
Marchand  
Marleau  
Massé  
Mercier  
Murphy  
Paré  
Peters  
Picard (Drummond)  
Rocheleau  
Sauvageau  
Sheridan  
Stewart (Brant)  
Szabo  
Thalheimer  
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

|   |            |
|---|------------|
| Bachand                                   | Bevilacqua |
| Bouchard                                  | Cauchon    |
| Collenette                                | Crête      |
| Dubé                                      | Lalonde    |
| LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso) | Ménard     |
| Minna                                     |            |
| Robichaud                                 |            |

\* \* \*

● (1520)

## PÉTITIONS

## LES DÉLINQUANTS VIOLENTS

**Mme Jan Brown (Calgary—Sud—Est, Réf.):** Monsieur le Président, je prends à la parole à la Chambre, pour la troisième fois en trois jours, afin de présenter la pétition n° 3, la deuxième ayant été déposée hier chez le greffier de la Chambre.

Ces pétitions sont présentées au nom d'électeurs qui souhaitent empêcher la libération anticipée de Robert Paul Thompson, qui pourrait avoir lieu le 11 avril 1995, date fixée pour l'audition de sa demande.

Les pétitionnaires que je représente veulent que nos rues soient plus sûres pour nos citoyens. Ils s'opposent à la pratique courante qui consiste à libérer les délinquants violents avant qu'ils n'aient purgé intégralement leur peine.

Ils demandent que nos rues soient rendues plus sûres pour les citoyens respectueux des lois et pour les familles des victimes de meurtriers qui ont été reconnus coupables.

## CONTRE

## Députés

|                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| Allmand                              | Anderson                         |
| Assad                                | Axworthy (Winnipeg South Centre) |
| Barnes                               | Bellehumeur                      |
| Bellemare                            | Berger                           |
| Bergeron                             | Bernier (Gaspé)                  |
| Bermier (Mégantic—Compton—Stanstead) | Blondin—Andrew                   |
| Brien                                | Brown (Oakville—Milton)          |
| Brushett                             | Bélisle                          |
| Caccia                               | Campbell                         |
| Canuel                               | Caron                            |
| Catterall                            | Chan                             |
| Chrétien (Frontenac)                 | Copps                            |
| Dalphond—Guiral                      | Daviault                         |
| Debien                               | de Savoye                        |
| Deshaies                             | DeVillers                        |
| Dhaliwal                             | Discepola                        |
| Dromisky                             | Duceppe                          |
| Duhamel                              | Dumas                            |
| Dupuy                                | Eggleton                         |